



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية

الدورة السابعة

روما، 4-8 أبريل/نيسان 2005

إطار لمعايير وإجراءات الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية

البند 2-5-7 من جدول الأعمال المؤقت

1- توافق الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية (الهيئة المؤقتة) كل عام على مواضيع وأولويات بالنسبة للمعايير التي تُدرج في برنامج عمل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية). وهذه العملية تُساندها توصيات مقدمة من جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية (جماعة العمل) وتنظر فيها لجنة المعايير.

2- وعند إعداد توصيات للهيئة المؤقتة، تستخدم جماعة العمل ولجنة المعايير معلومات مقدمة من المنظمات القطرية لوقاية النباتات أو المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات عندما تقدم توصيات بشأن معايير جديدة، وكذلك إرشادات من تقرير الدورة الرابعة للهيئة المؤقتة (المرفق الرابع عشر من تقرير الدورة الرابعة للهيئة المؤقتة) عن المعايير التي تستخدم عند تحديد مواضيع وأولويات للمعايير. وعند بحث مواضيع جديدة للمعايير، تُتاح لجماعة العمل ولجنة المعايير الوثيقة الإطارية المرفقة بوصفها الملحق 1.

3- وقد أخذت الوثيقة الإطارية من وثيقة سابقة قُدّمت إلى لجنة الخبراء المعنية بتدابير الصحة النباتية (وهي لجنة المعايير الأولى التي عملت قبل إنشاء الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية) في مايو/أيار 1994. وقد تم تحديث الوثيقة الإطارية وتقديمها إلى جماعة العمل ولجنة المعايير لمساعدتهما في بحث مواضيع وأولويات للمعايير الجديدة.

4- وتوضح الوثيقة الإطارية ما أُنجز في السنوات العشر الماضية من حيث إصدار المعايير، ومجالات تدابير الصحة النباتية التي تقوم عليها هذه المعايير، وكذلك المجالات التي شهدت نشاطاً ضئيلاً.

5- ويُقدّم هذا الإطار إلى أعضاء الهيئة المؤقتة لغرض تيسير معرفة أي المعايير قد تم وضعها على مدى السنوات العشر الماضية والمراد استخدامها من جانب أعضاء الهيئة المؤقتة كأداة محتملة عند بحث المواضيع والأولويات للمعايير الجديدة.

الملحق 1 – إطار لمعايير وإجراءات الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية

الإجراءات والمراجع	مراقبة الآفات	لوائح الاستيراد	إجراءات التقيد	إدارة الآفات	حجر ما بعد الدخول	التصدي للآفات الغريبة	إصدار شهادات التصدير
الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	الاستطلاع والرصد	التنظيم والتشديد	إجراءات الصحة النباتية المرتبطة بنقاط الدخول			استئصال الآفات ومكافحة الآفات	نظم إصدار الشهادات
المعيار الدولي 1: مبادئ الحجر النباتي وعلاقتها بالتجارة الدولية (قيد المراجعة)	المعيار الدولي 4: اشتراطات لإنشاء مناطق خالية من الآفات	المعيار الدولي 2: خطوط توجيهية لتحليل مخاطر الآفات (قيد المراجعة)	المعيار الدولي 13: خطوط توجيهية للإبلاغ عن عدم التقيد والإجراء الطارئ	المعيار الدولي 15: خطوط توجيهية لتنظيم مواد تغليف الأخشاب المتداولة في التجارة الدولية	خطوط توجيهية لمراقب الحجر بعد الدخول (في برنامج العمل)	المعيار الدولي 9: خطوط توجيهية لبرامج استئصال الآفات	المعيار الدولي 7: نظام إصدار شهادات التصدير
المعيار الدولي 5 المنقح 2002: مسرد مصطلحات الصحة النباتية	المعيار الدولي 6: خطوط توجيهية للمراقبة	المعيار الدولي 3: مدونة السلوك الخاصة باستيراد وإطلاق العوامل الأجنبية للمكافحة البيولوجية (قيد المراجعة)	خطوط توجيهية للشحنات العابرة (قيد التشاور)	المعيار الدولي 18: خطوط توجيهية لاستخدام التسميع كتدبير للصحة النباتية			المعيار الدولي 12: خطوط توجيهية لشهادات الصحة النباتية
المعيار الدولي 5 ملحق 1: خطوط توجيهية لتفسير وتطبيق مفهوم المراقبة الرسمية للآفات الخاضعة للوائح	المعيار الدولي 8: تحديد حالة الآفات في منطقة ما	المعيار الدولي 11 (2004): تحليل مخاطر الآفات للحجيرة بما في ذلك تحليل المخاطر البيئية والكائنات الحية المحورة	خطوط توجيهية لأخذ عينات من الشحنات (في برنامج العمل)	استخدام تدابير متكاملة في نهج للنظم لإدارة مخاطر آفة تفرغ الحمضيات (مشروع)			خطوط توجيهية لتفتيش الشحنات (قيد التشاور)
المعيار الدولي 5 الملحق 2: خطوط توجيهية لفهم الأهمية الاقتصادية المحتملة والمصطلحات ذات الصلة بما في ذلك إشارة إلى الاعتبارات البيئية	المعيار الدولي 10: اشتراطات لإنشاء أماكن إنتاج خالية من الآفات ومواقع إنتاج خالية من الآفات	المعيار الدولي 14: استخدام تدابير متكاملة في نهج للنظم لإدارة مخاطر الآفات		تقسيم الأخشاب (في برنامج العمل)			تصنيف السلع حسب مخاطر الصحة النباتية المرتبطة بمستوى التجهيز والاستخدام المقصود (في برنامج العمل)
خطوط توجيهية لفهم مفهوم تعادل تدابير الصحة النباتية وتطبيقها على التجارة الدولية (قيد التشاور)	خطوط توجيهية لمراقبة آفات معينة – تفرغ الحمضيات (مشروع)	المعيار الدولي 16: الآفات غير الحجيرة الخاضعة للوائح: المفهوم والتطبيق	خطوط توجيهية للتصريح بعملية الانتقال: – التصريح للطائرات وغيرها – فحص الوثائق والخازن والنفايات وغيرها	بدائل لميثيل البروميد (في برنامج العمل)			
إجراءات الاتفاقية: قواعد وإجراءات للهيئة المؤقتة	اشترطات لإنشاء مناطق تنتشر فيها الآفات على مستوى منخفض وصيانتها والتحقق منها (قيد التشاور)	المعيار الدولي 19: خطوط توجيهية لقوائم الآفات الخاضعة للوائح		خطوط توجيهية لتنظيم مادة التكاثر الدقيق للبساتين والدرنات الصغيرة المتداولة في التجارة الدولية (في برنامج العمل)			خطوط توجيهية لتدريب واعتماد المفتشين
إجراءات الاتفاقية: إجراءات لتسوية النزاعات	فريق فني لوضع بروتوكولات تشخيصية لآفات معينة	المعيار الدولي 20: خطوط توجيهية لنظام رقابي للصحة النباتية خاص بالاستيراد		فريق فني للحجر الحرجي			خطوط توجيهية لنظم أخذ العينات
تقارير الهيئة المؤقتة: برنامج عمل التخطيط الاستراتيجي والجدول الزمني والميزانية	فريق فني للمناطق الخالية من الآفات ونهج النظم لذباب الفاكهة	المعيار الدولي 21: تحليل مخاطر الآفات للآفات غير الحجيرة الخاضعة للوائح	نظم الإبلاغ والمراقبة للشحنات والحقائق والبريد: – منهجية التفتيش (انظر نظم إصدار الشهادات) – خطوط توجيهية لتفتيش الحقائق والبريد والركاب	فريق فني لوسائل المعالجة			جداول تفتيش محددة لآفات معينة و/أو لسلع معينة
إجراءات الاتفاقية: إجراءات وضع المعايير							
تقييم قدرة تدابير الصحة النباتية							
إجراءات الاتفاقية: خطوط توجيهية لتنسيق وصياغة مبادئ دولية معينة للآفات والسلع							

